



## Svenska

### 1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

### 2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

### 3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen (**se del 3**).

### 4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status	
Grön	Blinkar	Redo att konfigurera enheten
	Fast sken	Fungerar korrekt
Röd	Blinkar	Nätverk frånkopplat
	Fast sken	Det gick inte att konfigurera enheten
Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware
Släckt	/	Avstängd
		Lysdiod släckt

- Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

## Slovenčina

## 1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

### 2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR v **časti 2** alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

### 3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

### 4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia	
Zelená	Blikanie	Prípravené na nastavenie zariadenie
	Neprerušovane	Funguje správne
Červená	Blikanie	Sieť odpojená
	Neprerušovane	Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
Zelená a červená	Striedanie	Spúšťanie
Vypnuté	/	Zlyhanie zariadenia
		Vypnuté
		LED je vypnuté

- Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svieťiť neprerušovane načerveno.

## Lietuvių

## 1 Įjunkite kamera

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio. Galite pasirinkti laidinį arba belaidį tinklo ryšį (**žr. 1 dalį**).

### 2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

### 3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

### 4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną	
Žalia	Blykčioja	Parengta nustatyti įrenginį
	Šviečia	Veikia tinkamai
Raudona	Blykčioja	Tinklas atjungtas
	Šviečia	Įrenginio nustatytį nepavyko įkraunama
Žalia ir raudona	Kataliojasi	Įrenginys blogai veikia
Nedega	/	Programinės aparatinės įrangos naujinimas
		Maitinimas išjungtas
		LED išjungtas

- Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

## Dansk

### 1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kablet forbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

### 2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

### 3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

### 4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus	
Grøn	Blinker	Klar til opsætning af enheden
	Ensfarvet	Fungerer korrekt
Rød	Blinker	Netværk afbrudt
	Ensfarvet	Opsætning af enhed mislykkedes
Grøn og rød	Skiftevis	Opdaterer firmware
Fra	/	Sluk
		LED-kontrollampe slukket

- Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

## Srpski

## 1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla ( **pogledajte 1. deo**).

### 2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod u **2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

### 3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kód na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje ( **pogledajte 3. deo**).

### 4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja	
Zelena	Treptanje	Uređaj je spreman za konfigurisanje
	Bez prekida	Pravilan rad
Crvena	Treptanje	Ne postoji veza sa mrežom
	Bez prekida	Konfigurisanje uređaja nije uspelo
Zelena i crvena	Naizmenično	Podizanje sistema
Isključeno	/	Uređaj je neispravan
		Ažuriranje firmvera
		Isključivanje
		LED lampica je isključena

- Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

## Ελληνικά

## 1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

### 2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

### 3 Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

### 4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής	
Πράσινο	Αναβοσβήνει	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
	Συμπλαγές	Κανονική λειτουργία
Κόκκινο	Αναβοσβήνει	Δίκτυο αποσυνδεδεμένο
	Συμπλαγές	Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
Πράσινο και κόκκινο	Εναλλασσόμενο	Εκκίνηση
		Δυσλειτουργία συσκευής
Απενεργοποιημένη	/	Ενημέρωση υλικολογισμικού
		LED απενεργοποιημένο

- Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

## Norsk

### 1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettkobling (**se del 1**).

### 2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

### 3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

### 4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status	Enhetsstatus	
Grønn	Blinkende	Klar til å konfigurere enheten
	Fast	Fungerer som det skal
Rød	Blinkende	Nettverk frakoblet
	Fast	Oppsettet av enheten mislyktes
Grønn og rød	Vekslende	Oppdaterer fastvaren
Av	/	Slå av
		LED slått av

- Hvis du må tilbake stille kameraet, trykker og holder du tilbake stillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

## Română

## 1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

### 2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

### 3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

### 4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv	
Verde	Intermitent	Pregătit pentru configurarea dispozitivului
	Solid	Funcționează corespunzător
Roșu	Intermitent	Rețeaua este deconectată
	Solid	Configurarea dispozitivului nu a reușit
Verde și roșu	Alternativ	Instalarea dispozitivului nu a reușit
Oprit	/	Pornește
		Defecțiune a dispozitivului
		Actualizare firmware
		Alimentare oprită
		LED stins

- Dacă trebuie să reseați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

## Български

### 1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

### 2 Изгледете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life“, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

### 3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчствия за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

### 4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, да издржи три пъти теглто на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството	
Зелен	С примигване	Готовност за настройка на устройството
	Плътно	Работи изправно
Червено	С примигване	Изключена мрежа
	Плътно	Неуспешно настройване на устройството
Зелено и червено	Променящо се	Стартиране
		Неизправност в устройството
Изкл	/	Актуализиране на фирмуера
		Изключване
		Изключен светлинен индикатор

- Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди. Светлиният индикатор светва в пълен червен цвят при зареждане на камерата.

## Suomi

### 1 Virran kytkeminen kameraan

Yhdistä kamera virtälähteeseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkoyhteyden (**katso osa 1**).

### 2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

### 3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määitys loppuun noudattamalla näyttön ohjeita (**katso osa 3**).

### 4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittäväen vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

LED-tila	Laitteen tila	
Vihreä	Vilkkuva	Valmis määrittämään laitteen
	Kiinteä	Toimii oikein
Punainen	Vilkkuva	Verkkoyhteyts katkaistu
	Kiinteä	Laitteen määrittäminen epäonnistui
Vihreä ja punainen	Vaihtuva	Käynnistyy
Pois	/	Laitteen toimintahäiriö
		Laiteohjelmiston päivitys
		Virta pois päältä
		LED sammutettu

- Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

## Hungarian

### 1 A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték nélküli vagy a vezetékes hálózati kápcsolat között (**lásd: 1. rész**).

### 2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

### 3 A kamera beállításá

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

### 4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési folyamatot **lásd: 4. rész**.

LED állapota	Készülék állapota	
Zöld	Villogó	A készülék telepítésre készen
	Folyamatos	Megfelelő működés
Vörös	Villogó	Nincs hálózati kápcsolat
	Folyamatos	Nem sikerült a készülék telepítése
Zöld+Vörös	Váltakozó	Indítás
Ki	/	Készülékhiba
		Kikapcsolás
		LED kikapcsolva

- Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset gombot 10 másodpercre. Az indítás közben a LED folyamatos vörös színben világít.

## Slovenščina

### 1 Vklopite kamero

Priključite kamero na napajanje. Izberete lahko brezžično ali žično (pogledajte povezavo (**glejte 1. del**).

### 2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitve aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

### 3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na obhíjju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za dokončanje namestitve aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

### 4 Namestitve kamere

Priprčajte se, da je površina dovoljno snažna da može nositi trostruko težino kamere. Za podrobni postopek namestitve **glejte 4. del**.

Stanje LED diode	Status naprave	
Zelena	Utripajoče	Priljavljeno za nastavitev naprave
	Neprekinjeno	Deluje pravilno
Rdeča	Utripajoče	Povezava z omrežjem je prekinjena
	Neprekinjeno	Naprave ni bilo mogoče nastaviti
Zelena in rdeča	Izmenično	Zagon
Izklopljeno	/	Okvara naprave
		Posodabljanje strojne programske opreme
		Izklopljena
		LED-lučka izklopljena

- Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

## תירבע

### 1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרות לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מוחוט (ראה חלק 1).

## 2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

### 3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR של גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך



